

Kolloquium

**Sophia de Mello Breyner Andresen / Dichterin in der Welt  
Afrika in Literatur und Film**

6. und 7. Juli 2017

am IfAAR der RWTH Aachen, Kármánstr. 17-19, 52062 Aachen

Veranstalter:

Lehrstuhl I und Institut für Romanische Philologie

**in Gedenken an Prof. Dr. Anne Begenat-Neuschäfer**

**Program m**

— **Donnerstag, 06.07.2017 / Tagungsort: Pausenhalle, Eilfschornsteinstraße 16, 52062 Aachen**

- 10:00 Uhr *Eröffnung*  
**Helmut Siepmann** (Köln)
- 10:15-11:00 *Zur Poesie von Sophia de Mello Breyner Andresen – von „Dia do mar“ bis zu „Navegacoes“, Wasserspiritualität als Konstante in Andresen’s Werk.*  
Ineke Phaf-Rheinberger (Berlin)
- 11:00-11:45 *„O meu reino é meu como um vestido que me serve“ - breves notas acerca da obra de Sophia de Mello Breyner Andresen*  
**Fátima Freitas Morna** (Lissabon)
- 11:45-12:30 *Das Meer und die Antike in der Lyrik und in den metapoetischen Reflexionen von Sophia de Mello Breyner Andresen – O mar na poesia e criação poética de Sophia de Mello Breyner Andresen*  
**Benjamin Meisnitzer** (Mainz)
- MITTAGSPAUSE**
- 14:00-16:00 *Ansprachen zum Gedenken an Anne Begenat-Neuschäfer*  
*Richard Baum* (Bonn)  
*Frauke Intemann* (Aachen)  
*Eva-Maria Kunert* (Aachen)  
*Katrin Hedwig* (Aachen)  
*Paulo Gouveia* (Aachen)  
*Jean-François La Bouverie* (Paris)  
*Jacqui Meessen* (Eupen)
- 16:00-16:30 **KLEINER EMPFANG, ZUSAMMENSEIN IM GESPRÄCH.....**

17:30            **Zweisprachige Lesung in der Aachener Stadtbibliothek, Couvenstr., 52062 AC**  
  
Gedichte von Sophia de Mello Breyner Andresen  
Portugiesisch vorgetragen von **Benjamin Meisnitzer** (Mainz)  
Deutsch vorgetragen von **Eva-Maria Kunert** (Aachen)

— **Freitag, 07.07.2017 / Tagungsort: Pausenhalle, Eilfschornsteinstr. 16, 52062 Aachen**

10:00-10:45    *Birgit Weyhes Madgermanes: Umbruchmomente und Erinnerung in Mosambik und der DDR*  
**Janek Scholz** (Aachen)

10:45-11:30    *Zusammenarbeit mit Afrika – Anne Begeat-Neuschäfer und die Anfänge der Kooperation mit der Côte d’Ivoire*  
**Hilde Scheidt** (Aachen)

11:30-12:15    *Regard sur le cinéma brésilien au XXIe siècle*  
**Julie Hahn** (Aachen).

**MITTAGSPAUSE**

14:30-15:15    *Africa em literatura e filme - documentários (produzidos em Angola, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Guiné Equatorial, Moçambique e São Tomé e Príncipe)*  
**Georgina Benrós de Mello** / Diretora Geral da CPLP (Lissabon)

**KAFFEPAUSE**

15:45-16:00    *Anne Neuschäfer in Afrika*  
**Kurt Schetelig** (Aachen)

16:00-17:00    *Film: O día em que Explodiu Mabata Bata*  
**Georgina Benrós de Mello** / Diretora Geral da CPLP (Lissabon)

17:00-17:45    *Poetischer Widerstand in der Dichtung von Sophia de Mello Breyner Andresen*  
**Diana Gomes Ascenso** (Berlin)

17:45            *Diskussion - Abschluss*